

CANICOM
5.201

CANICOM
5.202

CANICOM
5.500

CANICOM
5.800

CANICOM
5.1500

MANUAL UTILIZATOR

**DECLARAȚIE " CE " DE CONFORMITATE
" EC " DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
Directiva R&TTE 1999/5/CE**

NUM'AXES declară
că / declară că

les colliers d'éducation / coliere de antrenament

CANICOM 5.201 / CANICOM 5.202 / CANICOM 5.500 / CANICOM 5.800 / CANICOM 5.1500

satisfont à toutes les dispositions de la Directive N° 1999/5/CE du Conseil Européen satisfies all
the dispositions of the European Council R&TTE Directives hereinafter N° 1999/5/EC

et sont conformes aux normes suivantes / and complies with the standards below:

ETSI EN 300 220-1 (V2.3.1-2010/02) / ETSI EN 300 220-2 (V2.3.1-2010/02) / EN 62311 (2008)



NUM'AXES

Z.A.C. des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse - BP 30157 45161
OLIVET CEDEX - FRANCE
Tel.+ 33 (0)2 38 63 64 40 / Fax+ 33 (0)2 38 63 31 00

Février 2013 - M. Pascal GOUACHE - Président du Directoire

ATENȚIE

Orice persoană cu un dispozitiv individual de asistență cardiacă (stimulator cardiac, defibrilator) trebuie să fie atentă atunci când utilizează produsele din seria CANICOM 5.

Aceste dispozitive emit câmpuri magnetice (magnetul este situat în telecomandă și în accesoriul all-in-one).

Frecvență= 869.525 MHz

Energie de emisie tipică = 3 mW pentru CANICOM 5.201 și CANICOM 5.202

Energie tipică de emisie= 10 mW pentru CANICOM 5.500 Energie

tipică de emisie= 125 mW pentru CANICOM 5.800 Energie maximă

de emisie= 500 mW pentru CANICOM 5.1500

Vă mulțumim pentru alegerea unui produs NUM'AXES.

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile din acest manual și să îl păstrați pentru
pentru referințe viitoare.

Înainte de a utiliza zgarda, vă recomandăm ca câinele dumneavoastră să fie verificat de un medic veterinar pentru a vă asigura că poate purta zgardă.

Verificați gâtul câinelui dvs. în mod regulat, frecarea repetată a zgardei de pielea gâtului animalului poate provoca iritații. Dacă se întâmplă acest lucru, scoateți zgarda până când iritația s-a vindecat.

Nu lăsați zgarda pe gâtul câinelui dumneavoastră mai mult de 8 ore pe zi.

Întotdeauna începeți de la cel mai scăzut nivel de stimulare și definiți nivelul la care răspunde câinele prin creșterea treptată a acestuia.

Nu ezitați să contactați un dresor profesionist pentru orice sfat.

● **Conținutul pachetului**

1 zgardă cu receptor CANICOM 5 dotată cu puncte de contact scurte și curea 1 baterie de litiu 3-V CR2 pentru zgardă

1 telecomandă CANICOM 5.201 este echipată cu 1 baterie litiu 3-V CR2450 **SAU** 1 telecomandă CANICOM 5.202 este echipată cu 1 baterie litiu 3-V CR2450 **SAU** 1 telecomandă CANICOM 5.500 este echipată cu 1 baterie litiu 3-V CR2 **SAU** 1 telecomandă CANICOM 5.800 este echipată cu 1 baterie litiu 3-V CR2 **SAU** 1 telecomandă CANICOM 5.1500 este echipată cu 2 baterii alcaline LR06

1 accesoriu all-in-one: cheie pentru deșurubarea capacului bateriei de la guler+ cheie magnetică + lampă de testare+ 1 pereche de puncte de contact lungi

1 curea

1 DVD

manual de utilizare

● **Descrierea produsului**

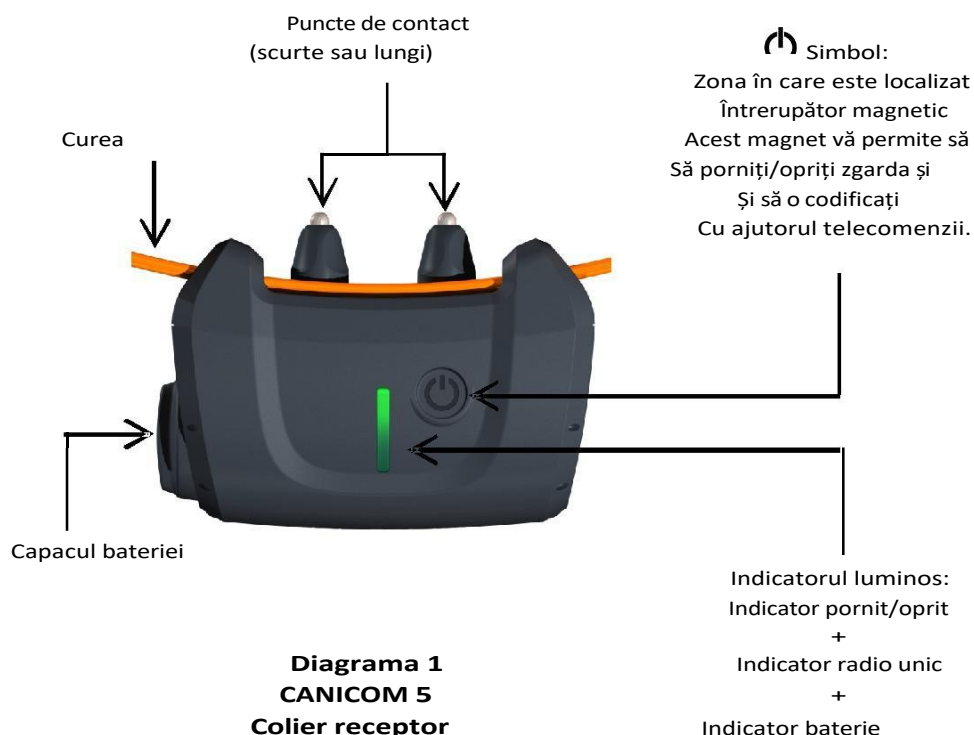


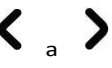
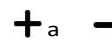
Diagrama 1
CANICOM 5
Colier receptor



Diagrama 2
All-in-one
Accesorii

Diagrama 3
Telecomandă



 buton	Semnal sonor
 Buton	Butonul de vibrații
 buton	Stimulare statică
 buton	Buton Pornit/Oprit+ Ecran LCD
 a butoane	Selectarea câinelui Inactiv pe telecomanda CANICOM 5.201 (1 singur câine)
 a butoane	Stimulare statică - selectarea nivelului
 buton	Buton de amplificare a programării pentru situații de urgență
	Punct de indicare cu magnet: acest magnet permite oprirea/pornirea zgarda și de a codifica zgarda prin telecomandă

Icoane pe ecranul LCD	Definiție
	Indicatorul bateriei telecomenzii
 1 sau 2	Indicator de zgardă selectată pentru CANICOM 5.202, CANICOM 5.500 și CANICOM 5.800: Guler nr. 1 cu bandă portocalie sau nr. 2 cu bandă verde fluorescent
 1, 2, 3 sau 4	Indicator al gulerului selectat pentru CANICOM 5.1500: guler nr. 1 cu bandă portocalie sau nr. 2 cu verde fluorescent sau gulerul nr. 3 cu o bandă albastră sau gulerul nr. 4 cu o bandă verde închis

Icoane pe ecranul LCD	Definiție
	Indicație a transmiterii semnalului sonor
	Indicație a transmiterii vibrațiilor
	Indicarea transmiterii stimulării statice
	Indicația transmiterii stimulării statice (intensitatea= nivelul programată pe butonul Boost)
	Indicarea nivelului intensității stimulării statice

• Prima utilizare

▪ Introduceți bateria în receptorul CANICOM 5



Diagrama 4
Introducerea bateriei în receptorul CANICOM 5

▪ Activarea/dezactivarea telecomenzii

Telecomanda este livrată cu bateria introdusă.

- **Activare:** apăsați butonul On/Off  situat pe telecomandă **timp de 1 secundă**. Aceasta va apărea pe ecranul LCD ecranul LCD.
- **Dezactivare:** apăsați butonul On/Off  situat pe telecomandă **timp de 1 secundă**. Ecranul LCD se va stinge.

Pentru a crește durata de viață a bateriei, vă recomandăm să dezactivați controlerul dacă acesta nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

▪ Activarea/dezactivarea receptorului pentru zgardă

Puteți activa/dezactiva receptorul gulerului de la accesoriul all-in-one sau de la telecomandă.

❖ Activarea/dezactivarea colierei cu accesoriul all-in-one

Magnetul din accesoriul all-in-one vă permite să activați sau să dezactivați receptorul gulerului.

- **Pentru activare:** glisați magnetul situat în accesoriu spre zgardă astfel încât să intre în contact cu simbolul de pe zgardă, mențineți **apăsat timp de 1 secundă** (ref. diagrama 5). Indicatorul luminos de pe zgardă clipește în verde - zgarda este **pornită**.
- **Dezactivare:** glisați magnetul situat în accesoriu spre guler, astfel încât să intre în contact cu simbolul situat pe zgardă, mențineți **apăsat timp de 1 secundă** (ref. diagrama 5). Indicatorul luminos de pe zgardă va trece de la verde la roșu - zgarda este **dezactivată**.



Dacă aveți mai multe gulere, efectuați același proces cu fiecare dintre ele.

Pentru a crește durata de viață a bateriei, vă recomandăm să dezactivați zgarda atunci când aceasta nu este utilizată pentru o perioadă lungă de timp.



Diagrama 5
Activarea/dezactivarea
receptorului
a accesoriului all-in-one.

❖ Activarea/dezactivarea colierei prin telecomandă

Un magnet amplasat în telecomandă vă permite să porniți sau să opriți receptorul pentru zgardă.

- **Pentru activare:** glisați telecomanda astfel încât indicatorul de poziție al magnetului să intre în contact cu simbolul  situat pe zgardă **timp de 1 secundă** (ref. diagrama 6). Indicatorul luminos de pe zgardă va clipi în verde - zgarda este **activată**.
- **Pentru dezactivare,** glisați telecomanda astfel încât indicatorul de poziție al magnetului să intre în contact cu simbolul  situat pe zgardă **timp de 1 secundă** (ref. diagrama 6).
- Indicatorul luminos de pe zgardă trece de la verde intermitent la roșu - zgarda este **oprită**.

Dacă aveți mai multe gulere, efectuați același proces cu fiecare dintre ele.

Pentru a crește durata de viață a bateriei, vă recomandăm să dezactivați zgarda atunci când aceasta nu este utilizată pentru o perioadă lungă de timp.



Diagrama 6
Activarea/dezactivarea receptorului colierei
prin telecomandă

▪ Codificarea telecomenzii de către receptorul zgardei.

Fiecare telecomandă are propriul cod radio individual.

Codificarea telecomenzii de la receptorul de zgardă permite celor două unități să funcționeze împreună.

IMPORTANT: Înainte de a începe procesul de codificare, asigurați-vă că nimeni din vecinătate nu utilizează CANICOM 5 sau alte produse NUM'AXES. Colierul dvs. receptor poate încărca accidental codul unui alt colier receptor. Dacă apare această situație, codificați din nou telecomanda cu receptorul guler.

PROCES DE CODIFICARE

NOTĂ: Dacă aveți mai multe coliere, trebuie să le codificați una câte una.

1. Activați telecomanda: apăsați butonul On/Off  situat pe telecomandă timp de 1 secundă.
2. Selectați zgarda pe care doriți să o codificați utilizând butonul  sau  de pe telecomandă.

Pe telecomanda CANICOM 5.202, CANICOM 5.500 și CANICOM 5.800, simbolul  1 sau 2  va apare pe ecranul LCD.

Pe telecomanda CANICOM 5.1500, simbol  1,  2,  3 sau  4 va apărea pe ecranul LCD.

În cazul telecomenzii CANICOM 5.201, nu este necesar să selectați o zgardă, deoarece este posibilă numai una.

3. **Zgardă de recepție în poziție de "dezactivare" (indicatorul nu este aprins):** apropiați telecomanda de zgardă astfel încât indicatorul poziției magnetului să intre în contact cu simbolul  situat pe zgarda de recepție **timp de 6 secunde** (ref. diagrama 6). Indicatorul de pe zgardă se aprinde în verde, apoi în roșu.
4. Îndepărtați telecomanda de zgarda de recepție.
5. Apăsați butonul de vibrații () de pe telecomandă. Zgarda emite o vibrație; aceasta **este astfel sincronizată cu telecomanda**.

Dacă aveți mai multe coliere, efectuați același proces cu fiecare dintre ele.

▪ **Reprogramarea zgarda de recepție**

Zgarda de recepție CANICOM 5 poate fi reprogramată în continuare, fie cu **aceeași** telecomandă, fie cu **o nouă** telecomandă din seria CANICOM 5 (Ref. Procesul de codare).

• **Modul de utilizare a telecomenzii**

Telecomanda CANICOM 5.201 este concepută pentru a controla o singură zgardă receptoare.
 Telecomanda CANICOM 5.202 este concepută pentru a controla 1 sau 2 coliere de recepție.
 Telecomanda CANICOM 5.500 este proiectată pentru a controla 1 sau 2 coliere de recepție.
 Telecomanda CANICOM 5.800 este concepută pentru a controla 1 sau 2 guleri principale.
 Telecomanda CANICOM 5.1500 este proiectată pentru a controla 1, 2, 3 sau 4 coliere de acceptare.

Pentru CANICOM 5.202, CANICOM 5.500, CANICOM 5.800 și CANICOM 5.1500, înainte de a trimite orice instrucțiune de dresaj (sunet, vibrații sau stimulare statică), trebuie să selectați câinele către care doriți să o trimiteți.

Pentru a selecta un câine, utilizați butonul  sau  de pe telecomandă:

pe telecomenzile CANICOM 5.202, CANICOM 5.500 și CANICOM 5.800, simbolul  | 1 sau 2 

va apărea pe ecranul LCD.

pe telecomanda CANICOM 5.1500, simbolul  | 1,  | 2,  | 3 sau  | 4 va apărea pe ecranul LCD.

NOTĂ: Pentru CANICOM 5.201, nu este necesar să selectați o zgardă, deoarece nu poate fi decât una singură.

▪ **Buton: alertă sonoră**

Dacă apăsați butonul , zgarda receptoare va emite o alertă sonoră. Nu există o limită de timp pentru această funcție: zgarda va emite un sunet atâta timp cât butonul este ținut apăsat.

Depinde de dumneavoastră în ce scop doriți să utilizați alerta audio. Cu ajutorul alertei audio puteți:

- Să vă alertați câinele atunci când este neascultător,
- să atrageți atenția câinelui...

Este foarte important să utilizați întotdeauna alerta audio în același mod pentru a evita confuzia câinele.

▪ **Buton: vibrație**

Dacă apăsați butonul , zgarda receptoare va emite o vibrație. Această funcție nu are limită de timp: zgarda va vibra pe toată durata în care butonul este ținut apăsat, dar **nu mai mult de 8 secunde - maximum**.

Dacă țineți apăsat butonul  mai mult de 8 secunde, zgarda va trece automat în modul de siguranță pentru câteva secunde înainte de a se reporni la modul implicit.

Depinde de tine pentru ce vrei să folosești vibrația:

Cu ajutorul vibrațiilor puteți:

- Să vă alertați câinele atunci când este neascultător
- Să atrageți atenția câinelui dumneavoastră ...

Este foarte important să utilizați întotdeauna vibrațiile în același mod pentru a nu vă deruta câinele.

- **Buton: stimulare statică**

Dacă apăsați butonul , zgarda va emite stimulare statică. Aceste stimulări sunt emise prin intermediul a 2 puncte de contact situate pe zgarda receptoare pe toată durata în care butonul este ținut apăsat, dar **nu mai mult de 8 secunde - maximum**.

Dacă apăsați butonul  mai mult de 8 secunde, zgarda va trece automat în modul de siguranță timp de câteva secunde înainte de a reporni la modul implicit.

- **B Buton: rapel programabil**

Apăsați butonul labei **B** pentru a opri instantaneu câinele.

Puteți alege nivelul de stimulare care credeți că va fi cel mai bun pentru un efect imediat. În c o n s e c i n ț ă , nu trebuie să apăsați butonul **+**.

Stimularea statică este transmisă prin două puncte de contact situate pe zgardă atâta timp cât țineți apăsat butonul, dar **nu mai mult de maximum 8 secunde**.

Dacă apăsați butonul **B** mai mult de 8 secunde, zgarda va trece automat în modul de siguranță timp de câteva secunde înainte de a reporni la modul implicit.

Nivelul de stimulare pentru butonul **B** poate fi diferit pentru fiecare zgardă receptoare diferită.

Programarea butonului **B pentru zgarda 1 (zgarda cu cureaua portocalie):**

Activați t e l e c o m a n d a

Selectați gulerul 1

Apăsați butonul  timp de aproximativ 5 secunde până când afișajul LCD indică nivelul de stimulare apăsați

+ sau  Apăsați butonul pentru a regla nivelul de
stimulare  butonul pentru a confirma nivelul de
stimulare

Dacă aveți mai multe gulere, efectuați același proces cu fiecare.

- **+ și - : modificați nivelul de stimulare**

Utilizați butoanele **+** și **-** pentru a schimba rapid nivelul de stimulare al zgarda receptoare.

Întotdeauna începeți de la cel mai scăzut nivel de stimulare.

Pentru telecomanda CANICOM 5.201 sunt disponibile 10 niveluri de stimulare. Nivelul

1: stimulare foarte slabă - Nivelul 10: stimulare puternică

Pentru telecomanda CANICOM 5.202 sunt disponibile 10 niveluri de stimulare. Nivelul

1: stimulare foarte slabă - Nivelul 10: stimulare puternică

15 niveluri de stimulare sunt disponibile pentru telecomanda CANICOM 5.500. Nivelul

1: stimulare foarte slabă - Nivelul 15: stimulare puternică

20 de niveluri de stimulare sunt disponibile pentru telecomanda CANICOM 5.800.

Nivelul 1: stimulare foarte slabă - Nivelul 20: stimulare puternică

25 de niveluri de stimulare sunt disponibile pentru telecomanda CANICOM 5.1500

Nivelul 1: stimulare foarte slabă - Nivelul 25: stimulare puternică

- **Iluminarea afișajului LCD**

Puteți ilumina afișajul LCD timp de aproximativ 6 secunde prin apăsarea scurtă a butonului On/Off  de pe telecomandă (aproximativ ½ secundă).

- **Verificarea/înlocuirea bateriei telecomenzii**

Pentru a verifica nivelul bateriei, activați telecomanda și uitați-vă la indicatorul de nivel al bateriei de pe afișajul LCD.

Puterea (raza de semnal) telecomenzii poate reduce descărcarea bateriei. Fiți pregătit să înlocuiți bateria.



ATENȚIE

Asigurați-vă că introduceți bateria cu partea corectă.

Diagrama 7

Înlocuirea bateriei din telecomandă

- **Verificarea/înlocuirea bateriei gulerului de recepție**

Pentru a verifica starea bateriei, verificați indicatorul luminos de pe partea frontală a colierei de recepție: clipește încet în verde: bateria este suficient de încărcată
Clipește rapid roșu: baterie descărcată. Fiți pregătit să înlocuiți bateria.

Înlocuiți bateria veche cu una nouă (Mai mult § Prima utilizare: introducerea bateriei în zgarda de recepție CANICOM 5), apoi verificați dacă zgarda funcționează corect.

- **Înlocuirea punctelor de contact**

Sunt incluse 2 tipuri diferite de puncte de contact. Lungimea punctelor de contact trebuie să fie suficientă pentru contactul pielii câinelui, permițând dispozitivului să funcționeze corect.

Dacă aveți un câine cu părul lung și punctele de contact scurte nu sunt suficiente, scoateți-le și înlocuiți-le cu punctele de contact lungi incluse în pachet.

Strângeți-le cu grijă cu mâna (nu utilizați o cheie).

● Cum să vă dați seama dacă produsul funcționează corect

Activați gulerul de recepție pentru testare.

Activați telecomanda.

Selectați zgarda pe care doriți să o testați < sau > cu butonul de pe telecomandă.

- Pe telecomanda CANICOM 5.202, CANICOM 5.500 și CANICOM 5.800, simbolul  1 sau 2  va apărea pe afișajul LCD.

- Pe telecomanda CANICOM 5.1500, simbolul  1,  2,  3 sau  4 va apărea pe afișajul LCD.

- Pentru CANICOM 5.201, nu trebuie să alegeți un guler, deoarece numai unul este posibil.

Apăsați butonul  de pe telecomandă: zgarda trebuie să emită un bip.

Apăsați butonul  pe telecomandă: zgarda trebuie să vibreze.

Puneți accesoriul all-in-one în contact cu punctele de contact de pe zgardă (ref. Diagrama 8) și apăsați butonul  de pe telecomandă: lampa de testare din interiorul accesoriului all-in-one trebuie să lumineze.

Dacă aveți mai multe coliere, efectuați același proces cu fiecare dintre ele.

Diagrama 8

**Verificați dacă
produsul funcționează
corect**



● Obțineți cele mai bune rezultate

Instrucțiunile de dresaj pe care le trimiteți câinelui dvs. prin telecomandă la zgarda receptoare sunt transmise prin unde radio unde radio.

Aceste unde radio sunt sensibile și ajung la aproximativ:

200 de metri pentru CANICOM 5.201 și CANICOM 5.202

500 de metri pentru CANICOM 5.500

800 de metri pentru CANICOM 5.800

1500 de metri pentru CANICOM 5.1500

Raza de acțiune depinde de geografia amplasamentului și de mediu.

Performanțele produsului dvs. vor fi optime dacă urmați aceste recomandări:

- Pentru o rază de acțiune cât mai mare, nu acoperiți antena sau părțile de deasupra afișajului LCD atunci când țineți telecomanda în mâini.
- Poziționarea zgarda de recepție pe gâtul câinelui trebuie să se facă în felul următor: indicatorul luminos al zgărdii este vizibil și nu este în contact cu pieptul câinelui.
- Verificați bateriile (telecomanda și zgarda de recepție) înainte de a utiliza dispozitivul și înlocuiți-le atunci când nivelul de putere este prea scăzut.
- Puterea bateriilor va scădea ușor atunci când temperaturile scad sub 0°C. Dacă este posibil, păstrați telecomanda la cald (de exemplu, în buzunar) înainte de utilizare.

● Punerea colierei

Cureaua zgarda trebuie să fie poziționată astfel încât punctele de contact să atingă

pielea câinelui. Potrivirea zgărdii este foarte importantă:

- Dacă cureaua zgărdii este prea largă, zgarda se poate mișca și frecarea repetată poate răni pielea câinelui dvs. zgarda câinelui dumneavoastră. În plus, aceasta nu va funcționa corespunzător.
- Dacă banda zgărdii este prea strânsă, câinele va avea o problemă de respirație.

Zgarda este montată corespunzător atunci când puteți introduce 2 degete între banda zgărdii și gâtul câinelui.

Nu lăsați zgarda în aceeași poziție pentru perioade lungi de timp (de exemplu, peste 3 ore), deoarece acest lucru poate provoca leziuni. Dacă câinele dumneavoastră trebuie să poarte zgarda pentru o perioadă mai lungă de timp, schimbați regulat poziția zgărdii pe gâtul câinelui dumneavoastră.

● Începeți cu o zgardă de antrenament

- Puteți începe să utilizați zgarda cu un câine în vârstă de peste 6 luni care poate învăța deja comenzile de bază: "stai", "stai" sau "yuck".
- Nu utilizați zgarda cu un câine care nu se află într-o stare fizică bună (probleme cardiace, epilepsie) sau care are probleme de comportament.
- Câinele dumneavoastră va trebui să se obișnuiască cu zgarda; lăsați zgarda câteva zile, dar nu o folosiți.
- Dresajul pozitiv și eficient necesită timp. **Nu vă grăbiți:** Alegeți o zonă familiară și un loc cu care câinele este obișnuit.
Determinați nivelul de stimulare la care răspunde câinele, începând de la cel mai scăzut nivel de intensitate și crescând încet.
Alegeți momentul potrivit și apăsați butonul: exact în momentul în care câinele dumneavoastră face ceva greșit. Oferiți-i câinelui mult sprijin: va învăța mai repede și efortul său de a răspunde nu va face decât să crească.

● Măsuri de siguranță

- **Acest echipament nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite de o persoană responsabilă de siguranța lor.**
- **Copiii trebuie supravegheați astfel încât să nu se joace cu echipamentul.**
- **Zgarda de recepție CANICOM 5 este complet impermeabilă.** Câinele dvs. poate înota în apă.
- **Telecomanda este doar rezistentă la apă.** Aceasta poate fi expusă doar la perioade scurte de ploaie. Puneți-o într-un loc uscat cât mai curând posibil. Dacă telecomanda cade în apă, aceasta poate fi deteriorată iremediabil.
- Câinele dvs. nu trebuie să poarte o etichetă, o zgardă de fier sau orice altă zgardă împreună cu zgarda de antrenament CANICOM 5 de antrenament.
- Evitați plasarea telecomenzii sau a accesoriilor all-in-one în apropierea obiectelor sensibile la câmpuri magnetice, care pot provoca daune ireversibile.
- Nu expuneți dispozitivul la temperaturi ridicate.
- **NUM'AXES recomandă utilizarea aceluiași tip și marcă de baterii incluse cu noul produs. Este posibil ca alte mărci de baterii să nu funcționeze sau să nu fie pe deplin compatibile cu produsul dumneavoastră.**
- **Puteți achiziționa bateriile corespunzătoare de la NUM'AXES sau de la distribuitorul dumneavoastră.**
- Scoateți bateriile de la telecomandă sau de la gulerul de recepție dacă nu ați utilizat dispozitivul mai mult de 3 luni.
- Este esențial să înlocuiți bateriile la fiecare 2 ani, chiar dacă dispozitivul nu a fost utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu lăsați niciodată baterii descărcate în dispozitiv (telecomandă și guler de recepție): acestea vă pot distruge produsul.

● Întreținere

- Evitați curățarea dispozitivului cu lichide volatile, cum ar fi solvenți sau detergenți. Utilizați o cârpă moale și un detergent neutru.
- Banda gulerului poate fi spălată manual în apă cu săpun.
- Pentru a menține etanșeitățile, vă recomandăm să înlocuiți sigiliul situat pe capacul receptorului bateriei în fiecare an.

● Rezolvarea problemelor

În cazul în care produsul dvs. nu mai funcționează sau funcționează defectuos, citiți mai întâi acest manual în întregime, apoi **verificați bateriile** și înlocuiți-le dacă este necesar. De asemenea, **verificați dacă utilizați produsul corect.**

Dacă întâmpinați probleme, recodificați telecomanda (Ref. Procesul de codificare).

Dacă problema persistă, **contactați distribuitorul sau verificați** www.numaxes.com. De asemenea, puteți contacta **NUM'AXES** la **+33.2.38.69.96.27** sau **prin e-mail** la [.export@numaxes.com](mailto:export@numaxes.com)

În funcție de amploarea defecțiunii, este posibil să fie necesar să returnați produsul pentru

service și reparații. Pentru toate reparațiile, vă rugăm să specificați următoarele:

- produsul complet
- dovada achiziției (factură sau chitanță)

Dacă omiteți unul dintre aceste elemente, serviciul de reclamații va trebui să vă factureze costurile de reparație suportate.

• **Date tehnice**

	Colier de recepție CANICOM 5
Sursă de alimentare	1 baterie de litiu 3-V CR2
Durata de viață a bateriei	Aproximativ 3 luni
Etanșare	Rezistent la apă
Indicator de stare a bateriei	Indicator luminos
Temperatura de funcționare	Între - 10°C și +55°C
Dimensiuni	70 x 50 x 32 mm
Greutate (inclusiv bateria)	85 g (fără guler) - Guler reglabil de la 6 la 20 cm diametru

	Telecomandă
Sursă de alimentare	CANICOM 5.201: 1 baterie litiu 3-V CR2450 CANICOM 5.202: 1 baterie litiu 3-V CR2450 CANICOM 5.500: 1 baterie litiu 3-V CR2 CANICOM 5.800: 1 baterie litiu 3-V CR2 CANICOM 5.1500: 2 baterii alcaline LR06
Durata de viață a bateriei	CANICOM 5.201: aproximativ 240 de zile CANICOM 5.800: aproximativ 80 de zile CANICOM 5.202: aproximativ 240 de zile CANICOM 5.1500: aproximativ 120 de zile CANICOM 5.500: aproximativ 530 de zile
Atingere	CANICOM 5.201: aproximativ 200 m CANICOM 5.202: aproximativ 200 m CANICOM 5.500: aproximativ 500 m CANICOM 5.800: aproximativ 800 m CANICOM 5.1500: aproximativ 1 500 m
Etanșare	Rezistent la apă
Indicator de stare a bateriei	Indicator pe afișajul LCD
Nivel de stimulare	CANICOM 5.201: 10 CANICOM 5.202: 10 CANICOM 5.500: 15 CANICOM 5.800: 20 CANICOM 5.1500: 25
Temperatura de funcționare	Între -20°C și +40°C
Dimensiuni	CANICOM 5.201: 106 x 51 x 21 mm CANICOM 5.202: 106 x 51 x 21 mm CANICOM 5.500: 125 x 51 x 24 mm CANICOM 5.800: 179 x 51 x 24 mm CANICOM 5.1500: 185 x 56 x 30 mm
Greutate (inclusiv bateria)	CANICOM 5.201: 71 g CANICOM 5.202: 71 g CANICOM 5.500: 77 g CANICOM 5.800: 78 g CANICOM 5.1500: 131 g

● **Garanție**

NUM'AXES garantează produsul împotriva defectelor de fabricație pentru o perioadă de doi ani de la data achiziției. Toate costurile de transport și manipulare vor fi plătite de cumpărător.

● **Termeni și condiții de garanție**

1. Garanția va fi valabilă numai în cazul în care dovada achiziției (factură sau chitanță de vânzare), fără anulare, este furnizată dealerului sau NUM'AXES. Garanția este limitată la cumpărătorul inițial.
2. Această garanție nu acoperă următoarele:
 - Înlocuirea bateriei (guler sau telecomandă),
 - Înlocuirea curelei gulerului,
 - Riscurile directe sau indirecte suportate la trimiterea produsului înapoi la dealer sau la NUM'AXES,
 - Deteriorarea produsului cauzată de:
 - Neglijență sau utilizare necorespunzătoare (ex: mușcături, rupturi, rupturi),
 - utilizarea contrară instrucțiunilor sau necitirea acestora,
 - reparații efectuate de persoane neautorizate.
 - pierdere sau furt.
3. Dacă produsul se dovedește a fi defect, NUM'AXES va decide să îl repare sau să îl înlocuiască.
4. Nicio reclamație nu poate fi făcută împotriva NUM'AXES, în special în legătură cu utilizarea necorespunzătoare sau funcționarea defectuoasă.
5. NUM'AXES își rezervă dreptul de a modifica caracteristicile produselor sale pentru a face disponibile îmbunătățiri tehnice sau pentru a se conforma noilor reglementări.
6. Informațiile conținute în acest manual pot fi modificate fără notificare prealabilă.
7. Fotografiile și desenele nu sunt contractuale.

● **Înregistrați produsul dvs.**

Produsul dvs. poate fi înregistrat pe site-ul nostru www.numaxes.com.

● **Piese de schimb**

Puteți cumpăra oricând piese de schimb (baterii, curele, puncte de contact, ...) de la furnizorul dumneavoastră.

● **Colectarea și reciclarea echipamentului dvs. la sfârșitul duratei sale de viață**



Pictograma  care se află pe produsul dvs. indică faptul că acesta nu poate fi aruncat în deșeurile menajere.

Trebuie să aruncați dispozitivul dvs. în locurile desemnate - procesare, dezvoltare, reciclare a deșeurilor electronice sau să îl aduceți înapoi la distribuitorul dvs.

Prin adoptarea acestui proces, veți face ceva pentru mediu; veți contribui la conservarea resurselor naturale și la protecția sănătății umane.



NUM'AXE

Z.A.C. des Aulnaies
745 rue de la Bergeresse
B.P. 30157
45161 OLIVET CEDEX - FRANȚA
Tel+ 33 (0)2 38 63 64 40 / Fax +33 (0)2 38 63 31 00
export@numaxes.com
www.numaxes.com

